

ООО "СИКАМ" является российским филиалом группы компаний SICAME (Франция) - крупнейшего мирового производителя оборудования для сетей электроснабжения. В настоящее время группа SICAME включает в себя 45 компаний в 21 стране мира, и производит практически все оборудование необходимое для строительства и эксплуатации воздушных и подземных электросетей всех классов напряжения и телекоммуникационных линий.

Группа SICAME ведет свое существование с момента образования в 1955 году фирмы SICAME S.A. в г. Помпадур (Франция). Целью создания предприятия было удовлетворение потребностей в электротехническом оборудовании крупных французских организаций, таких как EDF (Французская электрическая компания), FRANCE TELECOM (Телекоммуникации Франции), SNCF (Французское национальное железнодорожное общество), Аэрокосмической и Автомобильной промышленности, электромонтажных предприятий. Инновации, постоянное совершенствование производства при неизменно высоком качестве продукции, расширение направлений деятельности, открытие филиалов и представительств по всему миру позволили группе SICAME занять достойное место среди мировых лидеров на рынке электротехнической продукции. Наша продукция разрабатывается и изготавливается с учетом потребностей рынка и пожеланий потребителей для самых разнообразных условий монтажа и эксплуатации. Среди наших потребителей электроэнергетические, телекоммуникационные, транспортные, нефтяные, газовые и т.п. компании в разных странах мира.

На предприятиях группы SICAME производятся: соединительная и подвесная арматура, защитное оборудование и монтажный инструмент для строительства и эксплуатации линий электропередачи низкого, среднего и высокого напряжения; молниезащитное оборудование, оборудование для сетей уличного освещения, арматура и измерительная аппаратура для телекоммуникаций, систем электроснабжения железных дорог, нефтяной и газовой отраслей, оборудование для обеспечения безопасности работ.

Наша продукция производится и проходит испытания в соответствии с международными стандартами IEC, IEEE, а также соответствует требованиям Европейского Комитета по Стандартизации в Электротехнике (CENELEC).

В каталоге представлены кабельные муфты и аксессуары для кабелей с пластмассовой и бумаго- масляной изоляциями с различными типами экранов.

Набор комплектующих для сборки трех концевых термоусаживаемых муфт наружной установки для одножильных кабелей среднего напряжения с медным проволочным или металлическим ленточным экраном с броней или без брони.

### Применение:

Одножильные кабели с пластмассовой изоляцией с медным проволочным или металлическим ленточным экраном с броней или без брони.

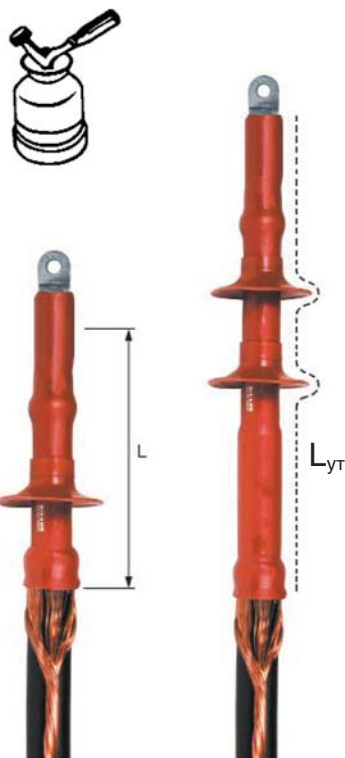
### Комплектация:

Набор комплектующих концевых муфт E3UETH...CM включает в себя:

- клейкая мастика ES 315;
- клейкая мастика RS 7025. Входит в комплект поставки муфт свыше 6 /10 кВ;
- клейкая мастика D8;
- термоусаживаемые трубки стресс- контроля GPETH;
- болтовые наконечники серии ML... с двумя наборами болтов (выбираются исходя из сечения кабеля);
- термоусаживаемые внешние трубки GPETH;
- проволочный бандаж;
- термоусаживаемые изоляторные юбки.

Все термоусаживаемые трубки, входящие в комплект, имеют клеевой слой, который при нагреве растекается. Кроме того, в комплект поставки всех муфт входит монтажная инструкция на русском языке.

- Для кабелей с металлическим ленточным экраном без брони при заказе к обозначению муфты добавить "К"
- Для кабелей с металлическим ленточным экраном с броней при заказе к обозначению муфты добавить "К1"



E3UETH 12...CM E3UETH 24...CM

Обозначение	Сечение жилы (мм <sup>2</sup> )	Рабочее напряжение (кВ)	L (мм)	L <sub>ут</sub> (мм)
E3UETH 12 25-95 CM E3UETH 12 70-150 CM E3UETH 12 120-240 CM E3UETH 12 240-400 CM E3UETH 12 400-630 CM	25-95 70-150 120-240 240-400 400-630	6/10(12)	300	370
E3UETH 24 25-95 CM E3UETH 24 70-150 CM E3UETH 24 120-240 CM E3UETH 24 240-400 CM E3UETH 24 400-630 CM	25-95 70-150 120-240 240-400 400-630	12/20(24)	450	600

## E3UITH....CM

12/24

Набор комплектующих для сборки трех концевых термоусаживаемых муфт внутренней установки для одножильных кабелей среднего напряжения с медным проволочным или металлическим ленточным экраном с броней или без брони.

### Применение:

Одножильные кабели с пластмассовой изоляцией с медным проволочным или металлическим ленточным экраном с броней или без брони.

### Комплектация:

Набор комплектующих концевых муфт E3UITH...CM включает в себя:

- клейкая мастика ES 315;
- клейкая мастика RS 7025. Входит в комплект поставки муфт свыше 6 / 10 кВ;
- термоусаживаемые трубки стресс- контроля GPETH;
- болтовые наконечники серии ML... с двумя наборами болтов (выбираются исходя из сечения кабеля);
- проволочный бандаж;
- термоусаживаемые внешние трубки GPTHT.

Все термоусаживаемые трубки, входящие в комплект, имеют клеевой слой, который при нагреве растекается. Кроме того, в комплект поставки всех муфт входит монтажная инструкция на русском языке.

- Для кабелей с металлическим ленточным экраном без брони при заказе к обозначению муфты добавить "К"
- Для кабелей с металлическим ленточным экраном с броней при заказе к обозначению муфты добавить "К1"

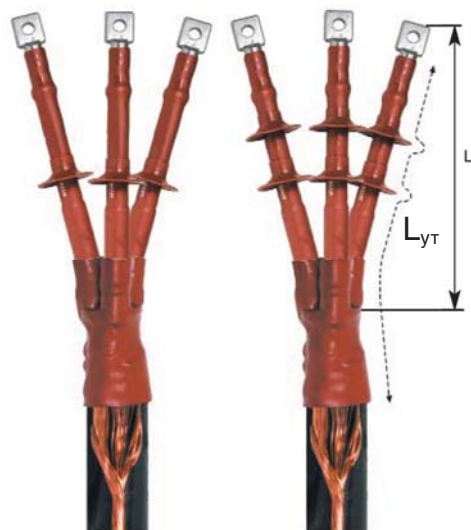


E3UITH 12...CM



E3UITH 24...CM

Обозначение	Сечение жилы (мм <sup>2</sup> )	Рабочее напряжение (кВ)	L (мм)
E3UITH 12 25-95 CM	25-95	6/10(12)	300
E3UITH 12 70-150 CM	70-150		
E3UITH 12 120-240 CM	120-240		
E3UITH 12 240-400 CM	240-400		
E3UITH 12 400-630 CM	400-630		
E3UITH 24 25-95 CM	25-95	12/20(24)	450
E3UITH 24 70-150 CM	70-150		
E3UITH 24 120-240 CM	120-240		
E3UITH 24 240-400 CM	240-400		
E3UITH 24 400-630 CM	400-630		



EUETH Тр 12 ...СМ

EUETH Тр 24 ...СМ

Набор комплектующих для сборки концевой термоусаживаемой муфты наружной установки для трехжильных кабелей среднего напряжения с медным проволочным экраном без брони.

### Применение:

Трехжильные кабели с пластмассовой изоляцией с медным проволочным экраном без брони.

### Комплектация:

Набор комплектующих концевой муфты EUETH Тр...СМ включает в себя:

- клейкая мастика ES 315;
- клейкая мастика RS 7025. Входит в комплект поставки муфт свыше 6 /10 кВ;
- клейкая мастика D8;
- клейкая ПВХ лента FA519;
- роликовая пружина CFS 35;
- термоусаживаемые трубки стресс- контроля GPETH;
- болтовые наконечники серии ML... с двумя наборами болтов (выбираются исходя из сечения кабеля);
- термоусаживаемые изоляционные трекинготстойкие трубки GPTHT;
- термоусаживаемая "перчатка" E3R;
- термоусаживаемые трубки GPTHTTR;
- проволочный бандаж;
- термоусаживаемые изоляторные юбки.

Все термоусаживаемые трубки, входящие в комплект, имеют клеевой слой, который при нагреве растекается. Кроме того, в комплект поставки всех муфт входит монтажная инструкция на русском языке.

- При заказе указать желаемую длину (L)
- Для кабелей с металлическим ленточным экраном с броней или без брони при заказе к обозначению муфты добавить "К"

Обозначение	Сечение жилы (мм <sup>2</sup> )	Рабочее напряжение (кВ)	L (мм)	L <sub>ут</sub> (мм)
EUETH Тр 12 25-95 СМ	25-95	6/10(12)	450	520
EUETH Тр 12 70-150 СМ	70-150			
EUETH Тр 12 120-240 СМ	120-240			
EUETH Тр 12 240-400 СМ	240-400			
EUETH Тр 12 400-630 СМ	400-630			
EUETH Тр 24 25-95 СМ	25-95	12/20(24)	450	590
EUETH Тр 24 70-150 СМ	70-150			
EUETH Тр 24 120-240 СМ	120-240			
EUETH Тр 24 240-400 СМ	240-400			
EUETH Тр 24 400-630 СМ	400-630			

## EUIH Тр....СМ

12/24

Набор комплектующих для сборки концевой термоусаживаемой муфты наружной установки для трехжильных кабелей среднего напряжения с медным проволочным экраном без брони.



### Применение:

Трехжильные кабели с пластмассовой изоляцией с медным проволочным экраном без брони.

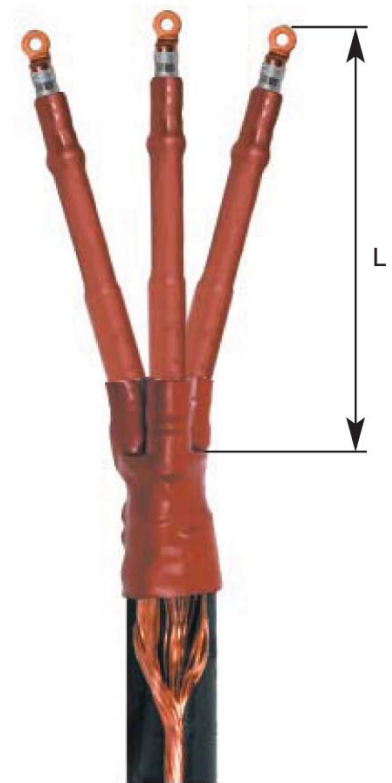
### Комплектация:

Набор комплектующих концевой муфты EUIH Тр...СМ включает в себя:

- клейкая мастика ES 315;
- клейкая мастика RS 7025. Входит в комплект поставки муфт свыше 6 /10 кВ;
- клейкая ПВХ лента FA519;
- роликовая пружина CFS 35;
- термоусаживаемые трубки стресс- контроля GPETH;
- болтовые наконечники серии ML... с двумя наборами болтов (выбираются исходя из сечения кабеля);
- термоусаживаемые изоляционные трекингостойкие трубки GPHTT;
- термоусаживаемая "перчатка" E3R;
- проволочный бандаж;
- термоусаживаемые трубки GPHTTR.

Все термоусаживаемые трубки, входящие в комплект, имеют клеевой слой, который при нагреве растекается. Кроме того, в комплект поставки всех муфт входит монтажная инструкция на русском языке.

- При заказе указать желаемую длину (L)
- Для кабелей с металлическим ленточным экраном с броней или без брони при заказе к обозначению муфты добавить "К"

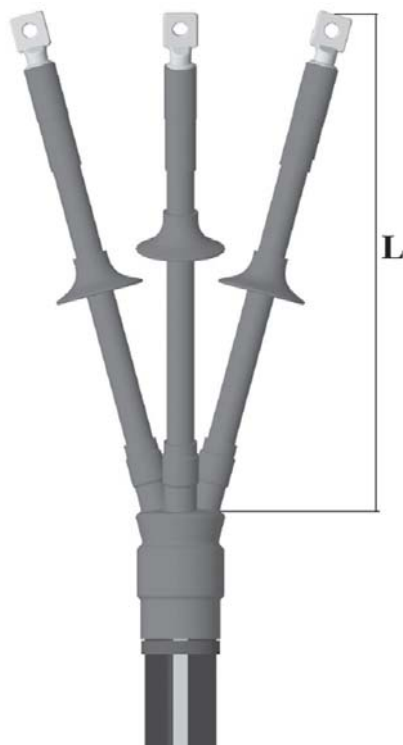


EUIH Тр ... ..СМ

Обозначение	Сечение жилы (мм <sup>2</sup> )	Рабочее напряжение (кВ)	L (мм)
EUIH Тр 12 25-95 СМ	25-95	6/10(12)	450
EUIH Тр 12 70-150 СМ	70-150		
EUIH Тр 12 120-240 СМ	120-240		
EUIH Тр 12 240-400 СМ	240-400		
EUIH Тр 12 400-630 СМ	400-630		
EUIH Тр 24 25-95 СМ	25-95	12/20(24)	450
EUIH Тр 24 70-150 СМ	70-150		
EUIH Тр 24 120-240 СМ	120-240		
EUIH Тр 24 240-400 СМ	240-400		
EUIH Тр 24 400-630 СМ	400-630		

## EUETH ТрС12....СМ

12



Набор комплектующих для сборки концевой термоусаживаемой муфты наружной установки для трехжильных неэкранированных кабелей с пластмассовой изоляцией с броней из медных или стальных лент.

### Применение:

Трехжильные неэкранированные кабели с пластмассовой изоляцией с броней из медных или стальных лент.

### Комплектация:

Набор комплектующих концевой муфты EUETH ТрС12...СМ включает в себя:

- болтовые наконечники серии ML... с двумя наборами болтов (выбираются исходя из сечения кабеля);
- роликовая пружина CFS35;
- поводок заземления;
- термоусаживаемая "перчатка" E3R;
- клейкая мастика ESV325;
- термоусаживаемые внешние трубки GPTHT;
- термоусаживаемые трубки герметизации наконечника GPTHTR;
- клейкая ПВХ лента FA519;
- клейкая мастика D8;
- термоусаживаемые изоляторные юбки.

Все термоусаживаемые трубки, входящие в комплект, имеют клеевой слой, который при нагреве растекается. Кроме того, в комплект поставки всех муфт входит монтажная инструкция на русском языке.

- При заказе указать желаемую длину (L)

Обозначение	Сечение жилы (мм <sup>2</sup> )	Рабочее напряжение (кВ)	L (мм)
EUETH ТрС12 25-95 СМ	25-95	6/10(12)	450
EUETH ТрС12 70-150 СМ	70-150		
EUETH ТрС12 120-240 СМ	120-240		
EUETH ТрС12 240-400 СМ	240-400		
EUETH ТрС12 400-630 СМ	400-630		

## EUIH ТрС12....СМ

12

Набор комплектующих для сборки концевой термоусаживаемой муфты внутренней установки для трехжильных неэкранированных кабелей с пластмассовой изоляцией с броней из медных или стальных лент.



### Применение:

Трехжильные неэкранированные кабели с пластмассовой изоляцией с броней из медных или стальных лент.

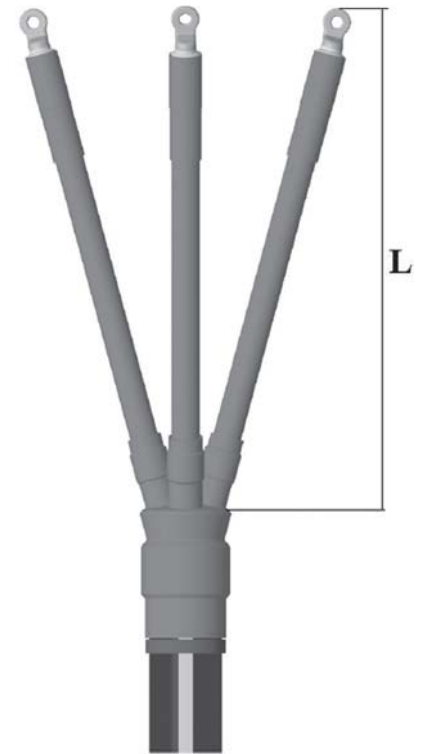
### Комплектация:

Набор комплектующих концевой муфты EUIH ТрС12...СМ включает в себя:

- роликовая пружина CFS35;
- поводок заземления;
- термоусаживаемая "перчатка" E3R;
- клейкая мастика ESV325;
- термоусаживаемые внешние трубки GPTHT;
- термоусаживаемые трубки герметизации наконечника GPTHTR;
- болтовые наконечники серии ML... с двумя наборами болтов (выбираются исходя из сечения кабеля);
- клейкая ПВХ лента FA519;

Все термоусаживаемые трубки, входящие в комплект, имеют клеевой слой, который при нагреве растекается. Кроме того, в комплект поставки всех муфт входит монтажная инструкция на русском языке.

- При заказе указать желаемую длину (L)



Обозначение	Сечение жилы (мм <sup>2</sup> )	Рабочее напряжение (кВ)	L (мм)
EUIH ТрС12 25-95 СМ	25-95	6/10(12)	450
EUIH ТрС12 70-150 СМ	70-150		
EUIH ТрС12 120-240 СМ	120-240		
EUIH ТрС12 240-400 СМ	240-400		
EUIH ТрС12 400-630 СМ	400-630		



Набор комплектующих для сборки концевой термоусаживаемой муфты наружной установки для трехжильных кабелей среднего напряжения с броней или без брони.

### Применение:

Трехжильные кабели с бумаго-масляной изоляцией с броней или без брони.

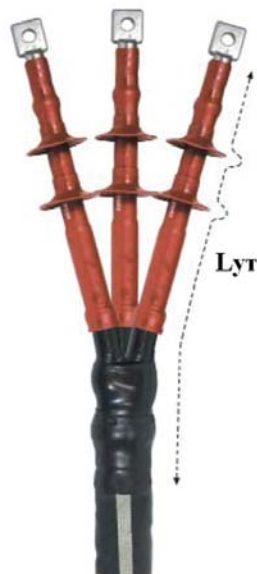
### Комплектация:

Набор комплектующих концевой муфты EUETH Тр Р... включает в себя:

- клейкая мастика ES 315;
- клейкая мастика RS 7025. Входит в комплект поставки муфт свыше 6 /10 кВ;
- клейкая мастика D8;
- клейкая ПВХ лента FA519;
- роликовая пружина CFS 35;
- термоусаживаемые маслостойкие трубки ОБТ;
- термоусаживаемые проводящие трубки GCTH;
- луженная медная сетка C125;
- мастика RLT LP;
- термоусаживаемая "перчатка" E3R;
- термоусаживаемые трубки стресс- контроля GPETH;
- термоусаживаемая внешняя трубка GPTHT;
- проволочный бандаж;
- термоусаживаемые изоляторные юбки.



EUETH ТрР 12 70-240 ...



EUETH ТрР 24 70-240 ...

Все термоусаживаемые трубки, входящие в комплект, имеют клеевой слой, который при нагреве растекается. Кроме того, в комплект поставки всех муфт входит монтажная инструкция на русском языке. Кабельные наконечники заказываются отдельно по запросу.

- При заказе указать желаемую длину (L)

Обозначение	Сечение жилы (мм <sup>2</sup> )	Рабочее напряжение (кВ)	L (мм)	L <sub>ут</sub> (мм)
EUETH ТрР 12 70-240	70-240	6/10(12)	450 1200	520 1270
EUETH ТрР 24 70-240	70-240	12/20(24)	450 1200	590 1340



## EUIH Тр Р....

12/24

Набор комплектующих для сборки концевой термоусаживаемой муфты внутренней установки для трехжильных кабелей среднего напряжения с броней или без брони.

### Применение:

Трехжильные кабели с бумаго-масляной изоляцией с броней или без брони.

### Комплектация:

Набор комплектующих концевой муфты EUIH Тр Р... включает в себя:

- клейкая мастика ES 315;
- клейкая мастика RS 7025. Входит в комплект поставки муфт свыше 6 /10 кВ;
- клейкая мастика D8;
- клейкая ПВХ лента FA519;
- роликовая пружина CFS 35;
- термоусаживаемые маслостойкие трубки ОБТ;
- термоусаживаемые проводящие трубки GCTH;
- луженная медная сетка С125;
- мастика RLT LP;
- термоусаживаемая "перчатка" E3R;
- термоусаживаемые трубки стресс- контроля GPETH;
- проволочный бандаж;
- термоусаживаемая внешняя трубка GPTHT.

Все термоусаживаемые трубки, входящие в комплект, имеют клеевой слой, который при нагреве растекается. Кроме того, в комплект поставки всех муфт входит монтажная инструкция на русском языке. Кабельные наконечники заказываются отдельно по запросу.

- При заказе указать желаемую длину (L)



EUIH ТрР 12 70-240 ...  
EUIH ТрР 24 70-240 ...

Обозначение	Сечение жилы (мм <sup>2</sup> )	Рабочее напряжение (кВ)	L (мм)
EUIH ТрР 12 70-240	70-240	6/10(12)	450 1200
EUIH ТрР 24 70-240	70-240	12/20(24)	450 1200

Комплект представляет собой набор комплектующих для сборки соединительной термоусаживаемой муфты для одножильных кабелей среднего напряжения с медным проволочным или металлическим ленточным экраном без брони.



### Применение:

Одножильные кабели с пластмассовой изоляцией с медным проволочным или металлическим ленточным экраном без брони.

### Комплектация:

Набор комплектующих соединительной муфты JUPTH...CM включает в себя:

- клейкая мастика ES 315;
- клейкая мастика RS 7025. Входит в комплект поставки муфт свыше 6 /10 кВ;
- клейкая ПВХ лента FA519;
- термоусаживаемая проводящая трубка GCTH;
- болтовой соединитель серии MF... с двумя наборами болтов (выбираются исходя из сечения кабеля);
- термоусаживаемые внешние трубки GPTHT;
- термоусаживаемая трехслойная трубка GTTH;
- роликовая пружина CFS 18;
- луженый медный чулок;
- термоусаживаемая внешняя трубка GPTH.

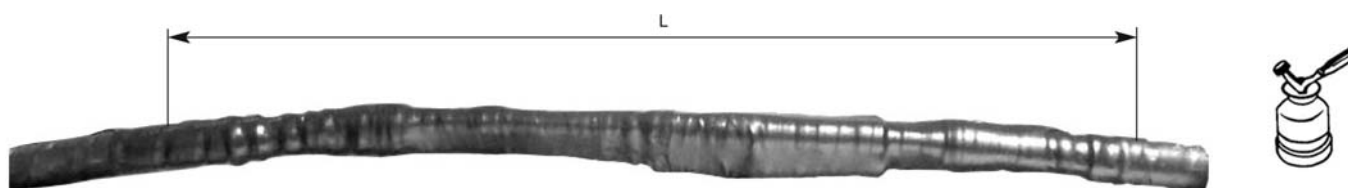
Все термоусаживаемые трубки, входящие в комплект, имеют клеевой слой, который при нагреве растекается. Кроме того, в комплект поставки всех муфт входит монтажная инструкция на русском языке.

Обозначение	Сечение жилы (мм <sup>2</sup> )	Рабочее напряжение (кВ)	L (мм)
JUPTH 12 25-95 CM	25-95	6/10(12)	500
JUPTH 12 70-150 CM	70-150		500
JUPTH 12 120-240 CM	120-240		550
JUPTH 12 240-400 CM	240-400		600
JUPTH 12 400-630 CM	400-630		650
JUPTH 24 25-95 CM	25-95	12/20(24)	550
JUPTH 24 70-150 CM	70-150		550
JUPTH 24 120-240 CM	120-240		600
JUPTH 24 240-400 CM	240-400		650
JUPTH 24 400-630 CM	400-630		700

## JТрРTHС 12....

12

Комплект представляет собой набор комплектующих для сборки соединительной термоусаживаемой муфты для трехжильных кабелей среднего напряжения с бумаго-масляной изоляцией с броней или без брони.



### Применение:

Трехжильные кабели среднего напряжения с бумаго-масляной изоляцией с броней или без брони.

### Комплектация:

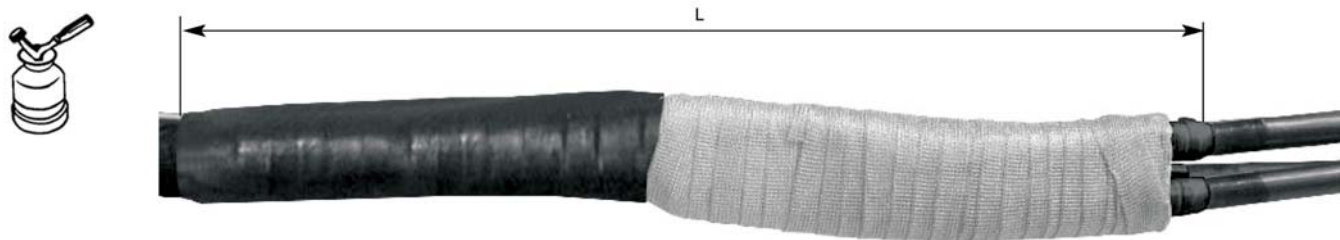
Набор комплектующих соединительной муфты JТрРTHС 12.... включает в себя:

- клейкая мастика ES 315;
- клейкая мастика ES 338;
- клейкая ПВХ лента FA519;
- термоусаживаемые маслостойкие трубки ОБТ;
- термоусаживаемая "перчатка" ЕЗР;
- луженая медная сетка С125;
- изолирующая лента IS 225;
- роликовая пружина CFS35;
- термоусаживаемые двухслойные трубки GBTH;
- термоусаживаемые внешние трубки GPTHA и GPTH;
- поводок заземления;
- луженый медный чулок.

Все термоусаживаемые трубки, входящие в комплект, имеют клеевой слой, который при нагреве растекается. Кроме того, в комплект поставки всех муфт входит монтажная инструкция на русском языке.

Обозначение	Сечение жилы (мм <sup>2</sup> )	Рабочее напряжение (кВ)	L (мм)
JТрРTH 12 25-95	25-95	6/10(12)	1750
JТрРTH 12 70-150	70-150		

Комплект представляет собой набор комплектующих для сборки переходной термоусаживаемой муфты с трехжильных кабелей с бумаго-масляной изоляцией с броней или без брони на три одножильных кабеля с пластмассовой изоляцией с медным проволочным или металлическим ленточным экраном с броней или без брони.



### Применение:

Трехжильные кабели с бумаго-масляной изоляцией с броней или без брони/ одножильные кабели с пластмассовой изоляцией с медным проволочным или металлическим ленточным экраном с броней или без брони.

### Комплектация:

Набор комплектующих переходной муфты ЖТМРТН... включает в себя:

- клейкая мастика ES 315;
- клейкая мастика RS 7025. Входит в комплект поставки муфт свыше 6 /10 кВ;
- клейкая ПВХ лента FA519;
- термоусаживаемые маслостойкие трубки ОБТ;
- луженая медная сетка RCU 506;
- термоусаживаемая "перчатка" E3R;
- термоусаживаемая проводящая "перчатка" E3R..CON;
- луженая медная сетка C125;
- изолирующая лента IS 225;
- лента стресс-контроля ECSM;
- тюбик смазки;
- термоусаживаемые трехслойные трубки GTTH;
- термоусаживаемые внешние трубки GPTHA;
- термоусаживаемые проводящие трубки GCTH;
- проволочный бандаж;
- мастика RLT LP.

Все термоусаживаемые трубки, входящие в комплект, имеют клеевой слой, который при нагреве растекается. Кроме того, в комплект поставки всех муфт входит монтажная инструкция на русском языке.

Обозначение	Сечение жилы (мм <sup>2</sup> )	Рабочее напряжение (кВ)	L (мм)
ЖТМРТН 12 25-95 ЖТМРТН 12 70-150	25-95 70-150	6/10(12)	870
ЖТМРТН 24 25-95 ЖТМРТН 24 70-150	25-95 70-150	12/20(24)	870

## Болтовые соединители и наконечники для кабельных муфт

Соединительный (**MF 20-1/2/3**) и концевой (**ML 20-1/2/3**) коннекторы используемые в кабельных сетях среднего напряжения с рабочим напряжением до 35 кВ включительно для соединения круглых медных или алюминиевых монолитных или витых жил кабелей.

Эти коннекторы не требуют специальной подготовки жил кабелей (зачистки щеткой или наждачной бумагой). После снятия изоляции жила вставляется в коннектор и зажимается болтом со срывной головкой.

Место разрушения срывной головки может быть различным, в зависимости от диаметра жилы кабеля. Поэтому срыв головки происходит всегда у поверхности коннектора, что исключает увеличение напряженности электрического поля на выступающих частях.

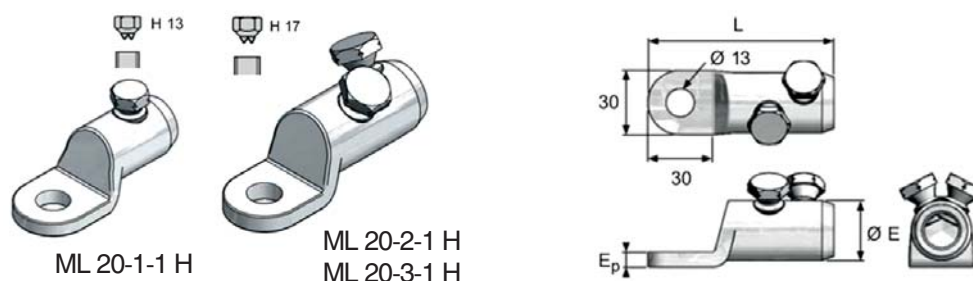
Рассчитанное срывное усилие позволяет оптимально сжимать проводник независимо от его материала и конструкции.

Компактные размеры коннекторов позволяют устанавливать их вместо прессуемых соединителей.

Эти соединители могут использоваться с разными типами муфт, такими как заливные, термо-усаживаемые, холодноусаживаемые или холодноустанавливаемые.




Обозначение	Сечение жилы (мм <sup>2</sup> )	L (мм)	Ø E (мм)	Размер срывной головки (мм)
MF 20-1	25-95	57	24	13
MF 20-2	70-150	85	28	17
MF 20-3	120-240	95	34	17



Обозначение	Сечение жилы (мм <sup>2</sup> )	L (мм)	Ø E (мм)	E <sub>p</sub> (мм)	Размер срывной головки (мм)
ML 20-1-1 H	25-95	65	24	8	13
ML 20-2-1 H	70-150	88	28	10	17
ML 20-3-1 H	120-240	98	34	12	17

**СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р**  
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**



Добровольная  
сертификация

## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС FR.AB87.H01548

Срок действия с 02.04.2012 по 01.04.2015  
№ **0192072**

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** рег. № РОСС RU.0001.11AB87.  
ОС ООО "ТехСерт". г. Москва, ул. Пресненский Вал, 27, стр. 11, тел. +7 495 913-7727.

**ПРОДУКЦИЯ** Арматура кабельная, в составе: см. Приложение.  
Серийный выпуск.

КОД ОК 005 (ОКП):  
35 9900

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ**  
ГОСТ 13781.0-86, ГОСТ 13781.2-77


КОД ТН ВЭД России:  
8535 90 000 0

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** SICAME S.A.  
Адрес: 1 avenue Basile Lachaud, 19230 Arnac Pompadour, France, Франция.  
Телефон + 33 555 73 89 00, факс + 33 555 73 63 12.


**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН** SICAME S.A.  
Адрес: 1 avenue Basile Lachaud, 19230 Arnac Pompadour, France, Франция.  
Телефон + 33 555 73 89 00, факс + 33 555 73 63 12.

**НА ОСНОВАНИИ** протокола сертификационных испытаний № 58С9-12 от 02.04.2012 г.  
Испытательная лаборатория "ИЛ БТ" ООО "Испытательная лаборатория электротехнической  
продукции ЭМС", рег. № РОСС RU.0001.21МЛ31 от 16.03.2011, адрес: 141400, Московская обл., г.  
Химки, ул. Ленинградская, 29;  
сертификата соответствия системы менеджмента качества ISO 9001:2008 № 1993/1706d выдан  
Afnor Certification от 16.12.2011 г.

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Схема сертификации: З.



**Руководитель органа  
(заместитель руководителя)**  
Эксперт



подпись

**Н.Н. Штрак**  
инициалы, фамилия

**И. Т. Здоронок**  
инициалы, фамилия

Сертификат не применяется при обязательной сертификации

Владелец сертификата: ЗАО "ОГРЭМТ" (адрес: 141400, Московская обл., г. Химки, ул. Ленинградская, 29) тел. (495) 648 6286, 608 7617, г. Москва, 2009 г.

**СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р**  
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**

№ 0250950

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

К сертификату соответствия № РОСС FR.AB87.H01548

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется  
действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
55 9900 8535 90 000 0	<p>Арматура кабельная, в составе:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- концевые и соединительные кабельные муфты и комплектующие к ним: E...UETH...; E...UITH...; EUETH Тр...; EUITH Тр...; EUETH Тр Р...; EUITH Тр Р...; EUETH Тр С...; EUITH Тр С...; JUPTH...; JTrPTH...; JTMPTH...; JTrPTHС...; ES...; RS...; CFS...; FA...; D...; RCU...; C...; ESV...; IS...; ESCM...; RLT LP...; S... L...M; CC...Т...;</li> <li>- термоусаживаемые кабельные трубки и перчатки: GPTH...; GPETH...; GPTNA...; GPTH...; GTTH...; GCTH...; GPTHTR...; OBT...; E...R...; E...R CON;</li> <li>- термоусаживаемые юбки: IXL...;</li> <li>- соединители и зажимы для кабелей: ML...; MF...; USML...; USMF...; CSM...</li> </ul> <p>ИЗГОТОВИТЕЛЬ: SICAME S.A. 1 avenue Basile Lachaud, 19230 Arnac Pompadour, France, Франция</p>	<p>Стандарты</p> <p>HD 629.1.S2, IEC 61442, IEC 60502-4, IEC 61238-1, ANSI 119-1</p>



Руководитель органа  
(заместитель руководителя)  
Эксперт

*[Signature]*  
подпись

*[Signature]*  
подпись

Н.Н. Штрак  
инициалы, фамилия

И. Т. Здоронок  
инициалы, фамилия

## СОДЕРЖАНИЕ

---

Вступление .....	1
EЗUETH...CM      12/24 .....	2
EЗUITH...CM      12/24 .....	3
EUETH Тр...CM      12/24 .....	4
EUIH Тр...CM      12/24 .....	5
EUETH ТрС12...CM      12 .....	6
EUIH ТрС12...CM      12 .....	7
EUETH Тр Р...      12/24 .....	8
EUIH Тр Р...      12/24 .....	9
JUPTH...CM      12/24 .....	10
JТрPTHС 12...      12 .....	11
JТМPTH...      12/24 .....	12
Болтовые соединители и наконечники для кабельных муфт .....	13